

Keskiviikko 6. huhtikuuta 2011

P7_TC1-COD(2010)0255

Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ensimmäisessä käsittelyssä 6. huhtikuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o .../2011 antamiseksi kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 ja teknisistä siirtymätoimenpiteistä 1 päivän tammikuuta 2010 ja 30 päivän kesäkuuta 2011 väliseksi ajaksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1288/2009 muuttamisesta

(Euroopan parlamentin ja neuvoston päästyä sopimukseen parlamentin kanta vastaa lopullista säädöstä, asetusta (EU) N:o 579/2011.)

Ennakoarvio tuloista ja menoista varainhoitovuodeksi 2012 – Pääluokka I – Euroopan parlamentti

P7_TA(2011)0140

Euroopan parlamentin päätöslauselma 6. huhtikuuta 2011 ennakoarviosta Euroopan parlamentin tuloista ja menoista varainhoitovuodeksi 2012 (2011/2018(BUD))

(2012/C 296 E/39)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklan,
 - ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25. kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 31 artiklan,
 - ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽²⁾,
 - ottaa huomioon vuoden 2012 talousarviomenettelyn suuntaviivoista – pääluokat I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX ja X – 9. maaliskuuta 2011 antamansa päätöslauselman ⁽³⁾,
 - ottaa huomioon pääsihteerin raportin puhemiehille parlamentin alustavasta ennakoarvioesityksestä varainhoitovuodeksi 2012,
 - ottaa huomioon puhemiehistön 23. maaliskuuta 2011 työjärjestyksen 23 artiklan 7 kohdan ja 79 artiklan 1 kohdan mukaisesti laatiman alustavan ennakoarvioesityksen,
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan työjärjestyksen 79 artiklan 2 kohdan mukaisesti laatiman ennakoarvioesityksen,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 79 artiklan,
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A7-0087/2011),
- A. ottaa huomioon, että toimielinten on vastattava laadukkaasti ja tehokkaasti unionin nykyiseen rahoitus- ja taloustilanteeseen sekä yhteiskunnalliseen tilanteeseen ja otettava käyttöön tiukkoja hallintomenetelmiä, jotta saataisiin aikaan säästöjä; katsoo, että näiden säästöjen olisi kohdistuttava myös Euroopan parlamentin jäseniin liittyviin budjettikohtiin,

⁽¹⁾ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ Hyväksytyt tekstit, P7_TA(2011)0088.

Keskiiviikko 6. huhtikuuta 2011

- B. katsoo, että toimielimille olisi annettava riittävästi resursseja, mutta nykyinen taloustilanne huomioon ottaen näitä resursseja olisi hallittava kurinalaisesti ja tehokkaasti,
- C. katsoo, että budjettivaliokunnan ja puhemiehistö on erityisen suotavaa jatkaa tiiviimpää yhteistyötä koko työjärjestyksen 23 ja 79 artiklan mukaisen vuotuisen talousarviomenettelyn ajan, sillä näiden artiklojen mukaan puhemiehistön vastuulle kuuluu ratkaista parlamentin sisäistä organisaatiota koskevat taloudelliset, organisatoriset ja hallinnolliset kysymykset sekä laatia parlamentin alustava ennakoarvioesitys tuloista ja menoista ja budjettivaliokunnan vastuulle kuuluu laatia täysistuntoon mietintö parlamentin ennakoarviosta vuotuisen menettelyn yhteydessä,
- D. ottaa huomioon, että täysistunnon valtaoikeudet hyväksyä ennakoarvio ja lopullinen talousarvio säilyvät täysin ennallaan perussopimuksen ja työjärjestyksen mukaisesti,
- E. ottaa huomioon, että neuvottelumenettelyä valmisteleva puhemiehistön ja budjettivaliokunnan valtuuskuntien kokous pidettiin 15. maaliskuuta ja 22. maaliskuuta 2011,
- F. ottaa huomioon, että talousarviosta vastaava komission jäsen kehotti hiljattain lähettämässään kirjeessä kaikkia toimielimiä ryhtymään kaikkiin mahdollisiin toimiin rajoittaakseen menoja omissa ennakoarvioissaan varainhoitovuoden 2012 talousarvioesitystä varten,

Yleinen kehys ja talousarvio kokonaisuudessaan

1. panee tyytyväisenä merkille, että yhteistyö puhemiehistön ja budjettivaliokunnan välillä on sujunut meneillään olevassa talousarviomenettelyssä tähän asti kitkatta ja että puhemiehistö ja budjettivaliokunta tekivät asiasta sopimuksen 22. maaliskuuta 2011 pidetyssä neuvottelumenettelyä valmistelevassa kokouksessa;
2. panee merkille, että vuoden 2012 alustavan ennakoarvion kokonaismäärä nousee pääsihteerin puhemiehistölle tekemässä ehdotuksessa 1 773 560 543 euroon, mikä vastaa 20,26:ta prosenttia monivuotisen rahoituskehysten otsakkeesta 5; panee merkille, että ehdotus on 5,20 prosentin lisäys vuoden 2011 talousarvioon;
3. panee tyytyväisenä merkille, että puhemiehistö hyväksyi alustavaa ennakoarvioesitystä koskevaan alkuperäiseen ehdotukseen säästöjä sen jälkeen, kun se valmisteltuaan ensin budjettivaliokunnan kanssa neuvottelumenettelyä hyväksyi 23. maaliskuuta 2011 pidetyssä kokouksessaan vuoden 2012 alustavan ennakoarvioesityksen; vahvistaa puhemiehistön ehdotuksen ja asettaa vuoden 2012 ennakoarvion määrärahojen yleisen tason 1 724 575 043 euroon, joka on 19,70 prosenttia monivuotisen rahoituskehysten otsakkeesta 5; panee merkille, että ehdotus on 2,30 prosentin lisäys vuoden 2011 talousarvioon;
4. kehottaa tarkastelemaan parlamentin talousarviota pitkällä aikavälillä; pyytää yksilöimään mahdollisia tulevia säästökohteita, joiden avulla voidaan alentaa kustannuksia ja antaa parlamentin lainsäädäntötyöhön voimavaroja pitkällä aikavälillä;
5. toteaa jälleen, että jäsenvaltioiden vaikean talous- ja budjettitilanteen vuoksi parlamentin olisi itse osoitettava talousarviovastuuta ja maltillisuutta pitämällä kasvu tämänhetkisen inflaatioasteen alapuolella ⁽¹⁾; toteaa, että toimielinten linjan mukaisesti laajentumiseen liittyvät tarpeet sisällytetään talousarvioon joko oikaisukirjelmällä tai lisätalousarviolla; toteaa, että Lissabonin sopimuksen mukaiset parlamentin 18 uuteen jäseneseen liittyvät tarpeet otetaan talousarvioon niin ikään oikaisukirjelmällä tai lisätalousarviolla;
6. vaatii lisäksi hallintoyksiköitä arvioimaan parlamentin talousarviota puolueettomasti, etsimään säästökohteita kaikkialta ja esittämään tämän arvion budjettivaliokunnalle hyvissä ajoin ennen talousarviomenettelyn päättymistä;
7. palauttaa mieliin, että rahoituskehysten otsakkeen 5 enimmäismäärä vuoden 2012 talousarviossa on 8 754 miljoonaa euroa;

⁽¹⁾ Eurostatin lehdistötiedote 41/2011, 16. maaliskuuta 2011.

Keskiviikko 6. huhtikuuta 2011

8. korostaa, että parlamentin ja muiden toimielinten olisi osoitettava talousarviovastuuta ja maltillisuutta talouskriisin ja raskaan julkisen velkataakan vuoksi sekä jäsenvaltioissa parhaillaan käynnissä olevien julkisen talouden vakauttamispyrkimysten aikana vaarantamatta kuitenkin toimivaa lainsäädäntöä koskevaa tavoitetta;

Erityiskysymykset

9. kannustaa puhemiehistöä noudattamaan henkilöstöhallinnossa tiukkaa linjaa ennen kuin se perustaa parlamenttiin uusia virkoja;

10. katsoo, että meneillään olevilla hallinnon modernisointi- ja rationalisointipyrkimyksillä ja vuotta 2012 koskevilla ehdotuksilla olisi kyettävä vähentämään turvautumista ulkoisiin palveluihin, ja odottaa tässä suhteessa merkittäviä säästöjä, jotta menot saataisiin vähintään vuoden 2010 tasolle;

11. panee tyytyväisenä merkille pääsihteerin ehdotuksen parlamentin ympäristöpolitiikan jatkamisesta, tiedotuskampanjan käynnistämisestä, monivuotisen tieto- ja viestintätekniikan strategian tukemisesta sekä hallinnon modernisoinnin ja rationalisoinnin jatkamisesta;

12. katsoo, että hallinnon modernisoinnin ja rationalisoinnin on kohdistuttava myös parlamentin turvatoimiin; pyytää 3 miljoonan euron varausta, joka otettaisiin käyttöön, kun esitetään toteuttamiskelpoinen parannushanke ja kustannusarvio; muistuttaa edellä mainitun 9. maaliskuuta 2011 antamansa päätöslauselman mukaisesti, että olisi toteutettava perinpohjainen selvitys siitä, voidaanko EU:n kansalaisten oikeus tavata vapaasti EU:n tason edustajiaan yhdistää tehokkaammin kiireelliseen tarpeeseen suojata toimielimissä työskentelevien turvallisuutta; pyytää pääsihteerä esittämään tämän selvityksen 30. kesäkuuta 2011 mennessä;

13. palauttaa mieliin kaikki vuoden 2012 talousarviota koskevissa suuntaviivoissa mainitut tärkeät asiat, kuten ohjelmistojärjestelmien modernisointi, mukaan lukien digitaalinen strategia, joka koskee Web 2.0:n välineitä ja sosiaalisia verkostoja, etäresurssipalvelujärjestelmää ja wifi-palvelua, sekä tiedotus- ja viestintäpolitiikka, tiedonhallintajärjestelmä, kääntäminen ja tulkkaus, ympäristöpolitiikka, EMAS ja aktiiviset syrjinnän vastaiset toimet;

14. toteaa, että lisäsäätöt olisi toteutettava vuoden 2012 talousarviossa vähentämällä kulutusta, etenkin veden, sähkön ja paperin kulutusta, ja että olisi pyrittävä vähentämään kuljetuskustannuksia, jotka liittyvät virkamatkoihin;

15. tähdentää, että Euroopan kansalaisia on valistettava herkeämättä ja tasapuolisesti, ja kehottaa hallintoa tarkkailemaan jatkuvasti tiedotustoimistojen nykyistä ja mahdollista sijaintia varsinkin silloin, jos tarjolla on ilmaista tilaa;

16. pyytää arvioimaan perusteellisesti Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien välisiä nykyisiä yhteyksiä, jotta ymmärrettäisiin, miten Euroopan parlamentin ja jäsenvaltioiden parlamenttien valiokuntien välistä yhteydenpitoa eri aloilla voitaisiin parantaa siten, että edistettäisiin sisällökkäämpää ja tyydyttävämpää vuoropuhelua;

Rakenteilla olevat rakennukset

17. palauttaa mieliin kantansa, jonka se ilmaisi edellä mainitussa 9. maaliskuuta 2011 antamassaan päätöslauselmassa vuoden 2012 talousarviomenettelyn suuntaviivoista; toteaa, että ennakkomaksut rahoituskustannusten alentamiseksi ovat yksi tärkeimpiä painopisteitä myös tulevaisuudessa; vaatii tässä mielessä käyttämään talousarviovarat optimaalisesti ja kehittämään parhaan ratkaisun löytämiseksi keskipitkän ja pitkän aikavälin strategian, jossa otetaan huomioon tarve punnita eri vaihtoehtoja ja vaihtoehtoisia rahoitusmahdollisuuksia kunnioittaen kuitenkin avoimuuden ja kestävän varainhoidon periaatteita;

Keskiviikko 6. huhtikuuta 2011

18. toistaa, että Euroopan parlamentti harkitsee lisärahoitusta vasta, kun on saatu 1) tarvittavat tiedot ennakoitujen rahoituksen määrästä ja lähteistä sekä 2) lisätiedot oikeudellisista vaikutuksista, edellyttäen, että 3) kaikki hankkeeseen liittyvät päätökset tehdään asiaankuuluvaa päätöksentekomenettelyä noudattaen ja että niistä keskustellaan avoimesti; panee merkille Euroopan historian talon perustamisen arvioidut kokonaiskustannukset, juoksevat kulut ja henkilöstötarpeet; kehottaa puhemiehistöä vähentämään arvioituja juoksevia kuluja; pyytää – pitääkseen yllä avointa ja hedelmällistä vuoropuhelua eri osapuolten kanssa – esittämään liiketoimintasuunnitelman, jossa esitellään Euroopan historian talon pitkän aikavälin liiketoimintastrategia, ja pyytää saada rakennushankkeesta mahdollisimman pian tietoa varainhoitoasetuksen 179 artiklan 3 kohdan mukaisesti ja ehdottaa, että varaukseen otetaan 2 miljoonaa euroa, kunnes kyseinen liiketoimintasuunnitelma on esitetty;

19. ei tässä vaiheessa kannata erityisen Euroopan historian taloa koskevan uuden budjettikohdan luomista; esittää siksi, että uudelle alamomentille 3247 (Euroopan historian talo) osoitettu 1 miljoonan euron määrä siirretään lukuun 10 1 (varaus ennakoimattomia menoja varten); on kuitenkin sitä mieltä, että tällaisen budjettikohdan luomisen olisi tapahduttava avoimesti ja budjettivallan käyttäjän olisi se hyväksyttävä;

Loppupäätelmät

20. hyväksyy ennakoarvioesityksen varainhoitovuodeksi 2012 ja muistuttaa, että parlamentin kanta neuvoston muuttamaan talousarvioesitykseen hyväksytään lokakuussa 2011 perussopimuksessa määrättyä menettelyä noudattaen;

*

* *

21. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman ja ennakoarvion neuvostolle ja komissiolle.
